M. A. WINIARSKI
АГЕНТ ВСЯКОГО РОДА АСЕКУРАЦІЇ
АСЕКУРУЄ —
НА ЖИТТЯ
БУДИНКИ ВІД ОГНЮ
АВТОМОБІЛІ
Репрезентант "ДОМІНІОН ЛАЙФ АСЕКУРЕЙШН КО."
Mundare, Alta.

Новий український бизнес в Едмонтоні

Кадри едмонтонської поліції з молодими хлопцями

Головна заборгованість завода Вінніпегові і Б. Н.

ДАЛЬШИЙ ВИКАЗ ЗБІРКИ НА ІНСТИТУТ ім. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

ЩО ГОВОРИВ ПРЕМЄР КІНГ ПЕРЕД СВОЇМИ ВИБОРЦЯМИ (Закінчення)

БАЗАРОВИЙ КОМІТЕТ

Шифкарти
CANADIAN PACIFIC
C.P.R. Bldg. Edmonton, Alberta

Українські Будівничі
J. DANYLOWYCH
11033 93 ST. EDMONTON

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІСИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, GRANGE & CO.
Адвокати і Нотарі
Bank of Montreal Building

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І НОТАРІ
Говорять по Українськи
541 Tegler Bldg.
Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.
Bank of Toronto Building
Edmonton, Alberta, Canada

Dr. S. McGIBBON
401 Tegler Bldg. Edmonton

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ

UKRAINIAN BUREAU
New York, N.Y.

MACKAY, McDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на позичення
Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

FLEMING MACHINE CO
General Machinists
Edmonton

EDMONTON FUR CO.
9823 JASPER AVE. EDMONTON, ALTA.
ДО ВІДОМА ЗАГАЛУ!
EDMONTON FUR CO.
J. PADOLSKY
9823 Jasper Ave., Edmonton, Alberta.

ПЕРШОЇ КЛЯСИ ОБСЛУГА в
Leland Hotel

Н. РОМАНЮК
ПРАВНИК
у фірмі H. A. Mackie, K. C.
Адвокат і Нотар
N. ROMANIUK
201 McLeod Bldg.
Телефон 5370

Похоронне Заведення
Howard & McBride Ltd.
Телефон 5256
10535 Джаспер Евню Едмонтон

ПРОДАЄ ДУЖЕ ТАНО

Nichols Bros.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 St. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 97. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 23. ВЕРЕСНЯ, 1925. EDMONTON, ALBE[redacted]TEMBER 23rd, 1925. VOL. III. No. 97.

Безробітте в Англії Зростає

Справа безробітних в Англії стає в кождим днем що раз то гіршою. За останних пять тижнів число безробітних збільшилося там о 150,-000. Значить консервативний уряд показався зовсім безрадним, мимо того, що він здобув для себе при послідних виборах подавляючу більшість. Коли так буде далі йти і коли уряд не зарадить безробіттю, то се може показатися дуже фатальним не тільки для консервативного уряду але й для Англії взагалі.

В Англії здають собі прекрасно справу з сего положення. Навіть консерватисти починають ворушитися і в їх радах помічний рух проти уряду. Самі консерватисти закидають свому урядови, що він нічого не зробив в справах безробітних і обмежився мостами безсильними. В звязи з тим вони домагаються, щоб премієр Болдвин або щось зарадив або щось зреорганізував. Дальше відтягання полагодження пекучого питання безробітних може дуже а дуже пошкодити ділу внутрішнього спокою.

Як звісно англійський парлямент і уряд є в руках консерватистів. Робітничі посли і ліберали є в такій меншости, що вони разом взяті не мають ніякого гласу на англійську політику. Та мимо того в Англії навіть в консерватівних кругах думають про утворення коаліційного уряду під проводом Льойда Джорджа, бо всі переконані, що одиноко Льойд Джордж може корисно розвязати питання безробіття. А ще не дуже давно Льойда Джорджа викидали і мало що не били камінями...

КЛОПОТИ ЛІГИ НАЦІЙ З ТУРКАМИ

Ліга Націй в Женеві радить над тим, що зробити з Мосулем: чи прилучити його до Туреччини, чи до королівства Ірак, яка остає під протекторатом Англії. Турки, в ожиданню на некорисне полагодження справи, громадно ТАОУУ дження справи громадять тимчасом на границі Мосуля 40,000-ну армію, готову кождої хвилі до вмаршу на територію спірної провінції. Иншими словами, вони дають до зрозуміння, що або Ліга Націй їм віддасть Мосуль, або треба рахуватися з війною.

Тимчасом, як доносять депеші з Европи, Англія зовсім не думає попустити і цілою силою жадає Мосуля для Іраку і зі свої сторони робить приготовання на всякий випадок.

Ліга Націй має отже перед собою дуже тяжку проблему доразу, а то тому, що тут ходить о державах, які мають збройні сили і які можуть не послухати Ліги Націй. Инакше було би, коли б один з заінтересованих народів був безсильний. Тоді певно Ліга Націй не довго застановлялася б, а віддала би слабший край сильнішому. Доказ на се ми вже маємо з коротенької історії осланленої Ліги Націй. Горішний Шлеск віддала Ліга Націй Полякам тому, що ці мали військо і зброю а Німці того не мали. Кромі того італійський міністер Сфорца мав за любовницю польську даму, жінку секретаря польського посольства в Римі. Сфорца за любов Дамки рішив про прилучення Шлеску до Польщі проти всіх принціпів справедливости. Н а вкін побачимо, як воно вийде з Мосулем.

ФРАНЦУЗИ ХОТЯТЬ ПОЛАДНАТИ СПРАВУ ДОВГІВ

Франція вже заключила умову з Англією в справі сплати своїх довгів на річ Англії. На днях виїхав французький міністер фінансів Кайо до Вашингтону, щоб прийти і зі Злученими Державами згоді шримання.

Як доносять зі Злучених, американський уряд хоче поступити зовсім по купецьки так як се зробив з Англією і закидати від Франції виробу всеї довжної квоти враз з процентом, а то тим більше що як твердять Американці, Франція є на сільки богата, що може довги сплатити.

ПРЕДСКАЗУЄ КАТАСТРОФУ

Автор фантастично-кримінальних англійських повістий Шерлок Гольмс, якого дійсне імя є Сир Артур Конан Дойл, каже, що його духи перестерегли, що не задовго прийде и світі до ряду катастроф, які будуть тревати три роки. Він сказав, що світ стає надто матеріяльним і потребує чистки. Духи мали сказати Сир Артурови, що катастрофи будуть тревати доти, поки люди не направляться. Се станеся межи роками 1925-1928.

Велика війна була на то, щоб направити людий. Але вона не була ще надто страшною наукою. Сир Артур мав наперед від духів пророцтво про землетрус в Японії, про розрухи в Египті і Єгипті а приятелька Сир Артура, пані Свенерд, наперед повідомлена духами, виїхала зі Санта Барбара з Злучених Державах якраз в ту ніч, як землетрус знищив Санта Барбару.

Страйки моряків

В австралійській пристани в Мельборн спочивають на якорах 32 кораблі, о посмности 325,574 тонів. Вони не можуть відплисти через страйк моряків.

Фінляндія Проти Союза з Польщею

В слід за Англією, Францією і Німеччиною, які заключили гарантійний пакт що до французько-німецьких границь, йдуть другі помінші европейські держави і стараються дорогою договорів вирівняти непорозуміння, які межи ними зайствували. А тих непорозумінь і всіх державах є не мало. І так балканські державки як Греція, Сербія, Румунія і Болгарія переговорюють зі собою і, як доносять вісти з Европи, є надія на корисне полагодження спірних справ. Надбалтійські державки Литва, Латвія і Естонія заключили зі собою тісний торговельний договір.

Польща заключила договір з Румунією, одначе не на то, щоб дійти згоди в якійсь спірній справі, бо межи ними і досі не було спорів. Вони потомилися до грабіжницько-розбишацьких цілей. Обі награбили досить чужих земель і заключили зі собою військовий союз, щоб боронити награбленого.

Кромі того Польща забажала такого самого союза і з Фінляндією проти можливого нарушення границь Союзом Радянських Републик і звернулася до Фінляндії з відповідними пропозиціями. Фінляндія Польщі відмовила, мотивуючи се тим, що Польща угнітає неправильні національности а головно Українців і тому скорше чи пізніше межи нею а Союзом Радянських Републик до війни прийти мусить. З державою, яка стоїть вже тепер в обличу війни, Фінляндія не бажає заключувати договору і наражатися на певну війну в обороні польських границь.

Жиди Зложують 15 Міліонів Долярів на Будову Палестини на Україні

На засіданню національної конференції жидівських організацій у Філядельфії, дня 13. вересня с. р. ухвалили зібрати межи жидами в Злучених Державах $15,000,000 на жидівську кольонізацію України. Резолюція перейшла одноголосно.

Юлій Розенфельд, Жид з Шікаго, заявив, що він дасть $1,000,000 а другий Жид, Фелікс Варбург, дає на кольонізацію України $400,000. Жид Бльомфілд переконував конференцію, що Україна прекрасно надаєся на жидівську кольонізацію, а Др. Розен під небеса вихвалював большевицький уряд і творив, що Жидам під большевиками живеся як в небі.

ПЕРЕГОВОРИ БОЛЬШЕВИКІВ З ФРАНЦІЄЮ ЗІРВАНІ

З Парижа доносять, що там від довшого часу ведуться переговори межи представниками уряду Союза Радянських Републик і Францією що до сплати російських царських довгів. Комуніканти, які були час від часу оголошувані давали надію, що прийде до згоди, бо большевицькі представники оказували склонність признати і виплатити царські довги. На днях наспіла вістка, що переговори перервані. Телеграми на разі не доносять, що було причиною зірвання переговорів. Може бути, що большевики в останній моменті не хотіли пристати на сплату всіх царських довгів і через се Франція уважала за відповідне оставити конференцію.

Хто буде власти телем залізничої лінії Е.Д. і Б.К?

Дня 17 с. м. був в Едмонтоні президент сіпіарських залізниць п. Біті, який відбув конференцію з провінціональним урядом в справі залізничих ліній Е. Д. і Б. К. Провінціональний уряд хотів би продати сю лінію одній з залізнодорожних компаній, С. Н. Р. або С. П. Р. Як можна судити з заяви премієра Грінфілда і п. Біти, для провінції було би корисним, коли би вона перейшла у власність С. П. Р. Президент Біті сказав однак, що коли би уряд рішився продати сю лінію сіпіарській компанії, то в тім не буде мати ніяких перешкод зі сторони сіпіарської компанії. При тім додав він, що коли би лінія Е. Д. і Б. К. перейшла у власність С. П. Р., то кольонізаційний департамент його компанії в коротнім часі сколонізує Піс Ривер.

Канадійські прогібіціоністи і вибори

Прогібіційна Федерація Канади оповістила оголошення, що вона домагається, щоб домініяльний парлямент заборонив виріб, експорт і імпорт горівки до тих провінцій, які завели у себе заборону продажі алькоголю. Домініяльний уряд не повинен далі давати дозволів на отворенне броварень і дистиларень в тих провінціях, які сего не бажають. Зі Злученими Державами має Канада заключити найтіснійшої взаємин в ділі вімушення послуху перед прогібіційними законами. Від кандидатів на послів до домініяльного парляменту стоваришення прогібіціоністів мають домагатися відповідної оплати і відповідно до становища дотичного посла мають його попертя або поборювати.

Кінг і Мікен приїдуть до Едмонтону

З Вінніпегу доносять, що оба провідники головних партій п. Кінг і п. Мікен не задовго будуть в Едмонтоні і тут виголосять агітаційні промови. Прогресісти також робить заходи спровадити свого провідника, п. Форка.

ТРОЦЬКИЙ ПРЕДВИДЖУЄ РЕВОЛЮЦІЮ В АНГЛІЇ

Лев Троцький, звісний лідер російських большевиків, видав недавно книжку і в ній він заявляє, що незадовго в Англії прийде до революції. Не тому там прийде до революції, що большевики її хотять, але тому, що такі є в Англії відносини. Злучені Держави, які зібрали у себе золото цілого світа, що раз то більше відпихають англійський промисл, англійську торговлю, англійські фінанси і дипльоматію. Коштом Англії ростуть Злучені Держави і в недовгім часі прийде до антагонізму і конфлікту межи Англією і Злученими Державами. Наслідком конфлікту після думки Троцького буде революція в Англії, за якою знов прийде і до революції в Злучених Державах.

Захід Канади солідарно виступить проти протесту Сходу

Дня 29. вересня с. р. має відбутися в Оттаві переслухання протестуючої збіжевої біржі з Монтреалю проти зрівнання залізнодорожних оплат в напрямі на Венкувер і другия пристаний Спокійного Океану. Сей протест, коли би був принятий залізнодорожною комісією, дуже би пошкодив західним провінціям. Щоб до сего не допустити Аторней Дженерал провінції Саскачевану приїхав дня 15. вересня с. р. до Едмонтону і тут відбув конференцію з Аторней-Дженерал нашої провінції над питанням спільного фронту всіх західних провінцій проти затій сходу. На конференції не було представника Британської Колюмбії, але не підлягає сумнівови, що Британська Колюмбія в цілости попре домагання Саскачевану і Альберти.

Рішення залізнодорожної комісії згідливо в житте дня 15. вересня викликало згаданого протесту, хоч не в такім розмірі, як ми про се доносили в попереднім числі "Н. П." Про сю справу ми ще пишемо в другому місци сеього числа.

Добрі грейди при продажі пшениці

Зарад сіпіарських залізниць доносить, що та пшениця, яку досі фармері передали в розпорядження елєваторів, є на загал високо грейдована. Сего року найкрасніший врожай в Манітобі, де пересічно на один акер припадає 30 бушлів пшениці, а 40 до 60 бушлів ячменю і вівса з акра.

В Саскачевані вже вимолочено около 80 процент всего збіжжа і показуєся, що там збір є високий ніж сподівалися.

В Альберті дощі дещо припинили молочення.

Конвенція прогресістів

Зі Ст. Пол, Альта. доносять, що дня 25. вересня має там відбутися конвенція прогресістів в цілі назначення кандидата на посла до домініяльного парляменту на округ Атабаска.

НОВА ТАРИФА ЗА ПЕРЕВІЗ ЗБІЖЖА І МУКИ ДО ВЕНКУВЕР

Нижче подаємо до орієнтації наших фермерів нову тарифу ціни транспорту до сіпіарських залізниць за перевіз збіжжа і муки до Венкувер. Нова таблиця обовязує від 15. вересня с. р.

	Стара ціна	Нова ціна
Едмонтон	22½	21
Ірма	25	24
Рібстон	25	25
Вейнрайт	25	24
Вайкінг	25	24
Тофілд	24½	22
Спрус Грув	22½	21
Джонкінс	22½	18
Ветревіль	24½	24
Ф. Саскачеван	24½	21
Мензіл	25	24
Тімкен	24½	23
Вермілйон	25	24
Кемроз	24½	23

Стара і нова тарифа на перевіз збіжжа і муки з слідуючих місцевостий на сіпіарських залізницях до Венкувер, за сто фунтів

	Стара ціна	Нова ціна
Едмонтон	22½	21
Лодун	24½	24½
Вітаскевін	24½	24½
Лакомб	24½	24
Гедлей	27	26½
Ред Дір	24½	24
Кемроз	24½	23
Стетлер	24½	24

Стара і нова тарифа на лінії Е. Д. і Б. К., включаючи ту зміну, яка була ввійшла в життє з днем 10. с. м., за сто фунтів ваги.

	Стара ціна	Нова ціна
Грейн Прері	29½	28
Спіріт Ривер	29	26
Піс Ривер	38½	26
Бервин	30	26
Вестлок	25	22

Турки Знущаються Над Християнами

Як з одної сторони турецкі стремління до повної незалежности і до відпихання всіх турецьких земель треба би назвати симпатичним, так з другої знов сторони цілий світ мусить попятнувати всі ті дикі жорстокости, якиу Турки допускаються на християнськім населенню.

Коли в р. 1914 почалася війна, то Туреччина по просту вимордувала більше від півтора міліона Вірмен на Кавказі. Вигнала силою населенне в пустині і там їх вирізала як стадо овець.

Після побіди над Грецією в Малій Азії в р. 1922 Турки безпощадно вирізали Греків. Хто не хотів підпасти під турецький віз, той мусів спасатися утечею. І таких втікачів було понад півтора міліона, які вимандрували з Малої Азії до Европи.

Тепер знов, як ми вже доносили, виставв спір межи Туреччиною і Англією, що до посідання нафтового терену Мосуля в королівстві Ірак. Мосуль замешкують Магометани, але не мало там є християн, які хотіли би увільнитися з під вічної корноги жорстоких Турків. Вони очевидно попирають за Англією. Що робить Турки? Вони в монгольський спосіб військовою силою одної ночи окружують християнські села і виводять під ескортою в пустині 8,000 християн. Що вони там з ними зробили, на разі не знати. Знаючи однак турецькі привички, можна побоюватися, що вигнаних християн стрінула така доля як Вірмен і Греків — себто їх Турки вимордували.

Румунські Звірства Над Бесарабією

Европейська і американська преса досі не займалася звірствами, доконуваними Румунами над селянством в Бесарабії. Аж останними часами почали про се писати і дотягати не зіршніх річа не довше скрити. Згідно з вістями в віденських газетах Румунія післала до Бесарабії і до Буковини 60,000 війська і 10,000 жандармів, які справедливо знущаються над населенням, підозріваючи його в симпатіях до большевиків.

Недавно засудили Румуни в одній процесі 486 осіб і з них 18 застрілили після присуду. Кромі того Румуни богато перестрілювали людий без суду в звичайний спосіб. Шість сіл румунські війська збомбардували артилерією і зрівняли зі землею. Се мало бути за кару за якийсь бунт.

Доносять також про слідуючий випадок: до одного села в Бесарабії прийшов відділ румунського війська. Комендант відділу, якийсь поручник, дозволив своїм жовнірам на забаву і наказав, щоб найкращі дівчата зі села також прийшли на забаву. Коли дівчата відказалися, комендант наказав їх спровадити силою. Жовніри зігнали дівчат силою, всіх збесчестили а відтак постріляли і повкидали в Дністер.

Кромі того Румуни практикують так, що арештованих вистрілюють по дорозі до суду а потім кажуть, що вони втікали і їх в часі утечі постріляли. Таких випадків нараховують вже не на сотки а на тисячі.

А тимчасом просвітерський уряд Союза Радянських Републик готовиться з Румунією заключати приязнь і союз...

ВИСЛІД ЗБІРКИ НА РІЧ ІНСТИТУТА ім. М. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ ДО НИНІ

Едмонтон	$2,247.00
Вегревіль	653.50
Чіпмен	500.00
Редвотер	335.00
Смоки Лейк	221.45
Федора	166.00
Бʼюіс	159.00
Елдорено	154.00
Вох	141.00
Едвенд	117.00
Шандро	100.00
Радвей Сентр	65.00
Ту Гілс	59.25
Іннланд	50.00
Егрімонт	45.00
Іннісфрі	41.00
Вільна	38.00
Петфайндер	35.75
Лодун	28.25
Ватерфорд	27.00
Ланун	27.00
Бушленд	24.00
Завале	23.00
Бізфорд	20.00
Гарри Гіл	15.25
Мусідора	15.00
Дукерней	10.50
Гілард	10.00
Детройт, Міш. Зл. Держ.	10.00
Дальмуір	9.50
Кагвін	8.00
Васнатенай	7.00
Шепиниці	6.75
Делф	6.50
Шалка	6.26
Борслайт	5.00
Торсби	5.00
Опал	5.00
Ламонт	2.00
Калмер	1.00
Беви	1.00
Ісказ	.75
Лавмінг	.25
РАЗОМ	$5,401.96

Наш Поступ

Український тижневик ... в Західній Канаді

Передплата виносить $2.00.

Our Progress

UKRAINIAN WEEKLY

Published by Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co., Limited, at 10336 96th Street, Edmonton, Alta.

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS: OUR PROGRESS 10336—96 St. Edmonton, Alta. Telephone 1894

ХТО ОБНИЖУЄ ЦІНУ ЗБІЖА?

ЧОМУЖ ТІЛЬКИ РАЗОМ МОВЧИТЕ?

ПОМИЛКА, ЧИ СЬКАЗКОВЕ НИЗВЕДЕННЯ ЗАХІДНОЇ КАНАДИ?

ЧОГО ДОМАГАЮТЬСЯ ПРОГРЕСИСТИ

ГОСПОДАРСЬКІ РОБОТИ В АЛЬБЕРТІ

ПАПІР ЗІ СОЛОМИ

Українська Книгарня

UKRAINIAN BOOK STORE 10346—101 ST.—EDMONTON.

Адвокат

Е. МІХАЙЛЮК

E. MICHAJLUK

BARRISTER, SOLICITOR & NOTARY.

306 AGENCY BLDG. JASPER AVE. EDMONTON, ALTA.

Phone 2011

Зверніть Увагу!

THE EXPERT TAILORS

10346—101st St. Edmonton, Phone 2823

ЗА РОБОТУ ГАРАНТУЄ— Д. ПРОНЮК

ФРАНЦІЯ ЯК ГОЛОВНИЙ ЧИННИК В МАРОКАНСЬКИХ ПОДІЯХ

НОВИНКИ.

НЕ ЗАБУДЬТЕ СЕГО!

Друкарня "Нашого Поступу" Друкує:—

ЛИСТОВІ ПАПЕРИ, КОВЕРТИ, ВІЗИТІВКИ, КНИЖКИ, ЦИРКУЛЯРІ ОГОЛОШЕННЯ, ЗАПРОШЕННЯ ВЕСІЛЬНІ І ВЗАГАЛІ ВСЕ, ЩО ВХОДИТЬ В ОБСЯГ ДРУКАРСЬКОЇ ШТУКИ, В МОВАХ ЯК УКРАЇНСЬКІЙ ТАК АНГЛІЙСЬКІЙ

Друкарські Роботи Виконується Старанно—Першої Кляси.

— ЦІНИ УМІРКОВАНІ —

Увага:—

Українські Бизнесмени, Секретарі Шкільні і Муніціпальні!

ДРУКАРНЯ "НАШОГО ПОСТУПУ" ВИКОНУЄ ВСЯКІ ПОТРІБНІ КАНЦЕЛЯРІЙНІ ДРУКИ ЯК "ACCESMENT NOTIC", "TEKC NOTIC" І Т. П., ДРУКИ ПОТРІБНІ СЕКРЕТАРАМ.

Замовлення з провінції виконуємо скоро і точно

OUR PROGRESS

10336—96th Street, Edmonton, Alberta

Др. Булавин

СПЕЦІАЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖІНОЧИХ СЛАБОСТЯХ

Телефон 2089

10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО

ЛІКАР, ХІРУРГ-ОПЕРАТОР

Edmonton, Alta.

ПЕРВОРЯДНІ ЛІКАРІ

Dr. E. W. ALLIN — Dr. A. F. ANDERSON — Dr. M. E. HALL — Dr. NORMAN ALLIN — Dr. J. F. SHAMOHEH — Dr. D. B. LEITCH

EDMONTON ALBERTA

АПТИКА ГАРДІНА

HARDIN'S PHARMACY

9812 Jasper Ave. (Gibson Block) Edmonton.

Телефон 1841

ДОБРА ОБСЛУГА — ПОВНЕ ВДОВОЛЕННЯ

ПРИ АПТИЦІ МАЄМО ЛІКАРЯ

В Манітобі Заборонено Полювання на диві кури і партріджі

Комуністичний заговір

F. NEWMAN

Edmonton, Alberta.

M. A. WINIARSKI
АГЕНТ ВСЯКОГО РОДА АСЕКУРАЦІЙ
АСЕКУРУЄ—
НА ЖИТТЯ
БУДИНКИ ВІД ОГНЮ
АВТОМОБІЛІ
Репрезентант "ДОМІНІОН ЛАЙФ АСЕКУРЕНС КО."
Коли Вам треба асекурації, удавайтесь до чоловіка, який Вас добре обслужить
Mundare, Alta.

МУНІЦИПАЛЬНИЙ ДІСТРИКТ ПАЙНС Ч. 516

Публичне Оголошення

Отсим повідомляєся, що Муніципальна Рада Дистрікту Пайнс Ч. 516 приняла закон, а його короткий витяг є слідуючий:

Закон Ч. 2. Муніципального Дистрікту Пайнс Ч. 516 про заборону випускати самопас доманшій скот на публичні місця:

Опираючись на повновласти признаних The Domestic Animals Act (Municipalities), Рада Муніципального Дистрікту Пайнс Ч. 516 ухвалює, що слідує:

Отсим забороняєся, щоб доманші звірята ходили самопас довкола на публичних місцях Муніципального Дистрікту Пайнс Ч. 516 від 1-го січня, 1926 р. до 31-го грудня, 1930 р. Копію повисшого рішенця (на плякатах в англійській мові) можна бачити у слідуючих місцях:

1) В слідуючих Почтових Урядах: в Мондер, Чіпмен, Гіллярд, Крахін, Ленон, Віпер Лейк, Роял Парк, Вегревіл і Тофілд; а на стінах слідуючих церков: Гр. кат. в Чіпмен, Мондер і Гіллярд і
2) на слідуючих секціях: Пол. Зах. ¼ Сек. 14, Товн. 53, Ренч 19, на захід від 4-го Меридіяна на Сторі Рос Крік, на Півн. Схід. ¼ Сек. 35 і Півн. Схід. ¼ Сек. 36, Товн. 53, Ренч 19, на зах. від 4-го Мер. в Дивізії Ч. 1.

Пол. Зах. 21 і Пол. Схід. 4-53-18—4 і Півн. Схід. 20, Півн. Схід 10, і Пів. Зах. 22-53-17-4, Дивізія Ч. 2.

Півн. Схід. 34-53-17-4 в Школі Україна, і Пол. Зах. 3, Пол. Зах. 12 в Школі Колонія, і Півн. Схід 36-53-16-4, Дивізія Ч. 3.

Півн. Схід. 30 в Школі Парасневія, Пол. Зах. 5, Півн. Зах. 24 в Школі Станіслав, в 54-16, і на Пол. Схід. 1-54-17 в Школі Владимір, Дивізія Ч. 4., і на Півн. Зах. 21-54-16, і Півн. Схід 26 в Школі Калуш, і Півн. Схід 9 в Школі Пайдж, на 54-18 і Пол. Зах. 27 в Школі Саїт, Пол. Схід. 14 на 54-17, Дивізія Ч. 5. і

Пол. Схід. 12 в Школі Соллман, і Півн. Зах. 27 в Шк. Дист. Свон Крік, і на Пол. Схід. 14 в 54-19-4, Дивізія Ч. 6., і також в канцелярії Секретаря-Скарбника.

Рада приступить до виконання отсего рішення, як що до трийцяти днів після опогіщення отсего оголошення найменьше сорок виборців муніціпалу не внесе до Ради пропозиції піддати отсе рішення під голосовання менканців-виборців муніципалу.

Датовано в Мондер, Альберта, дня 18. вересня, 1925.

В. РОМАНЮК, Сек.-Скарбник Муніципального Дистрікту Пайнс Ч. 516.

ДРІБНІ ВІСТИ

Продукція Соли в Альберті

В Форт МекМорей, Альта., побудували соляні заводи і там вже почався виріб соли. Над рікою Атабеска є іменно соляні жерела і тепер саме почали там продукувати сіль. Тепер продукують там денно 40 тонів соли а на вадовго продукція збільшиться до 70 тонів денно.

Сіль в Форт МекМорей має бути дуже доброї якости і компанія вже одержала замовлення на 20 вагонів.

Світовий Конгрес Годівельників Курей

В році 1926. має відбутися в Оттаві вселений конгрес годівельників курей. Канада вже заздалегідь приготовляєся до згаданого конгресу. В Торонто недавно відбувся з'їзд представників поодиноких провінцій і там розроблили плян конгресу. На тім з'їзді виступав Альберту п. І. Г. Гейр, комісіонер годівлі курей і міністер рільництва п. Гадлей.

Убив Батька на Його Просьбу

В Медісинвіль, в Злучених Державах, 14-літний Геролд Ловден застрілив власного батька. На суді убійник оправдувався тим, що убитий вже батько просив його, щоб він, син, його застрілив. Батько навіть показував місце над серцем, куди він має віддати стріл. Батько був дуже слабий і грошів, що вимордує всю родину. Сина суд звільнив від вини і кари.

Кілько будуть коштувати вибори?

Як обраховують, кошти виборів до федерального парляменту в Оттаві будуть виносити два міліони долярів. Очевидно то будуть державні кошти, на оплачення всіх "ретернінг офіцерів" і других баловів і т.и., не включаючи коштів поодиноких партій, які стратять кілька разів по два міліони.

Прогресісти іменували чотирох кандидатів

До тепер альбертійські прогресісти іменували чотирох своїх кандидатів. Ними є Г. Е. Спенсер на Бетл Рівер, В.Т. Лукас на Келрой, Г. С. Кут на Мекланд і Д. М. Кенеді на Піс Рівер. На Іст Едмонтон буде кандидатувати Джордж Лейтон, з робітничої партії, якого згодилися попирати прогресісти.

НОВА СПІЛКА В ЕВРОПІ

У відповідь на заключення французько-німецького загоди, большевицький міністер закордонних справ Чічерін приїхав дня 18. вересня до Варшави, де мають відбутися наради над союзом большевицько-польсько - румунським - чеським. Чічерін хоче загарантувати границі Польщі і других почислених держав. Значить, тепер будемо мати російсько-польську приязнь, за яку конечно будемо платити ми, Українці, яких з одної сторони угнітають Москалі і Жиди а з другої Поляки і Румуни.

Вісти з пшеничного пулу

З Келгарі доносять, що від 1 серпня до 12. вересня с. р. число членів пшеничного пулу в Альберті зросло о 676. За шість останніх тижнів до пшеничного пулу у всіх трох західних провінціях приступило 13,000 нових членів.

Дня 12. вересня всіх членів пулу в Альберті було 32,130 а 1. серпня с. р. було їх менше о 676.

Під сю хвилю число всіх членів пулу в Канаді 106,442.

ДАЛЬШИЙ ВИКАЗ ЗБІРКИ НА ІНСТИТУТ ім. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

Петфайндер, Альта., 8. Вер., 1925
До Інститута ім. Грушевського в Едмонтоні

Від Комітету Петфайндер, Альта.
Висилаємо маленьку грошеву жертву на поміч Інститутови ім. М. Грушевського в Едмонтоні, і подаємо імена Жертводавців.

Н. Парасток, добр. жерт.	$5.00
В. Мельник	5.00
М. Саварин	5.00
І. Кольок	2.00
В. Кольок	2.00
Г. Яцейко	2.00
А. Пайк	2.00
П. Кіт	1.00
М. Яремчук	1.00
М. Лянковскі	1.00
К. Болнар	1.00
Я. Фундитус	1.00
Н. Гордій	1.00
Ф. Гаско	1.00
М. Дмитрунец	1.00
В. Запорожан	1.00
А. Филипюк	1.00
В. Плішка	1.00
Ів. Стельмащук	1.00
А. Ханасюк	.50
А. Поляківскій	.25
РАЗОМ	$35.75

За Комітет Іван Кольок, Міхал Саварин, Василь Кольок.

Ламук, Альта., 11. Вересня, 1925.
До Інститута ім. Грушевського в Едмонтоні
Вп. Добродію:—

З сим листом залучую почтовий переказ на суму двайцять долярів, яко жертву на Інститут ім. Грушевського. Сї гроші я зібрав як слідує:

Чистий дохід з дітячого концерту (з Побідн Школи)	$19.00
Всесль Бук дав жертву	1.00
РАЗОМ	$20.00

Остаюсь з поважанням
НИКОЛАЙ БУК

Менвіл, Альта.

І. Пугиак	3.00

Едмонтон, Альта.

Edmonton Stock Yards, Ltd.	$25.00
United Livestock Growers, Ltd.	25.00
Weiller and Williams Co.	20.00
T. F. Cadzow, Ltd.	10.00

Сток-ярд се є ринок для продажі худоби, свиней і овець.—Фармері за згінками приганяють туди свою худобу на продаж, котру там продають комішонери різним купцям в Канаді як також і за границю.

Посилні жертводавці свойми датками оказали свою прихильність для нашого народу, за що Інститут ім. Грушевського складає їм щиру подяку.

МІСЦЕВІ ВІСТИ

Підкинули дитину

На сходах одного дому при 105 Евню найшли дня 16. вересня с. р. 3-місячну підкинену дитину. Дитина була завинена в хустку а до неї була прикріплена картечка з написею: "Возьміть мою дитину, бо я бідна дівчина і не робіть її никакіть їого ніякої кривди". Далі є сказано, що мати підкиненої дитини зужила свій останній цент на купно фляшки молока.

Поліція, яка зараз ся кинулася за пошукуванням матери, вже її віднайшла.

Школярі не-резиденти Едмонтону мусять платити за науку в Гайскул

На засіданню 18. с.м. шкільна рада Едмонтону ворішила, що батьки школярів з-поза Едмонтону мають платити за науку в Гайскул по $90 і сю квоту наложить після увійдення стагати силою.

Тікет на стріт-карах подорожів

Міська рада Едмонтону на засіданню дня 18. с. м. збільшила тікети на стріт-карі віднести з 7 на 10 центів.

УВАГА! УВАГА!
Найліпша нагода для Українця, що займаєся механікою а головно електро-технікою
Нині є більший попит за електричними виробами ніж за механічними.
ПРОДАМ
Гередж найгідновідніше положений при головній дорозі, з лізом на два роки, по дуже приступній ціні. Рент дуже низький. Не обізнаний з електро-технікою (баторіями) охотно дам потрібних поучень. Дуже добре для тих, що живуть на провінції а хотіли би перенестися до Едмонтону. Заінтересовані нехай зголосяться листовно або особисто до:—
SAM KOHUT
12861 Fort Road
Edmonton, Alta.
Телефон 71956

ПОТРІБНО Українсько-Англійського учителя до Школи Прут Ч. 2064, з першої або другої класи сертифікатом. Дистрікт чисто український. Помешкання коло школи для учителя. До почти 3 фалі; до стору 1 миля. Платня після угоди. Науку можна розпочати 15. жовтня.
По інформації писати до:—
JOHN KALANCHA
Soda Lake, Alta.

ПОТРІБНО Українсько-Англійського учителя до школи "Вайлд Ур". Околиця сина Українці. Платня після згоди з шкільними тростіями. Мешкання коло школи, 12 миль від Смоки Лейк. Наука розпочинаєтся від 1 жовтня.
Просяться зголошуватися до:
N. W. Gavinchuk, Sec-Treas.
Smoky Lake, Alta.

ПОТРІБНО Українського учителя до школи Willow Range S.D. з цертифікатом або на Перміт. Школа відповідна. Помешкання коло школи для учителя. Дістрікт український. До почти 2 милі. Науку можна розпочинати від 1-го Октобра.
По близші вiфорнації писати до:
Dm. Yaremkewicz, Gratz, Alta.

УВАГА ЕДМОНТОНЦІ, УВАГА! НЕ ЗАБУДЬТЕ ЗАРЕГІСТРУВАТИСЯ!

Особи, які мають право до голосовання при надходячих домініальних виборах а не є зарегістровані на виборчі лісті (вотерс ліст), повинні зарегістровуватися, щоби при надходячих виборах мали право голосувати. Регістрація буде отворена в Едмонтоні від 25 с.м. до 30. с.м. і тамувальним є, щоби кождий виборець зайдеся в котрім він має буде голосувати, чи є він на лісті, а коли ні то щоб зарегіструвався або не стратив голосу. Се важне тимбільше, що при сих виборах хто не буде на лісті, не буде міг голосувати на зложенню присяги, як се було дотеперь. Жінки, що мають право голосу, повинні так само постаратися, щоб їх імя було на виборчій лісті.

Просить вістки про двох синів

Марія Бричковська вісімдесятлітня старушка, пошукує двох своїх синів, які від року не дають жадної вістки про себе. Старушка живе в біді і потребує негайної помочі.

Перед роком оба сини жили в місті Детройт під адресами: "Мартин Бричковський 3661 Гарфілд Евню, а другий Александер Бричковський 2346 Мілвокі Евню".

Їх самих, або хто-б про них знав, просимо подати родині вістку через:—

UKRAINIAN BUREAU
Foreign Language Information Service
222—4th Ave., New York, N.Y.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Вівторок 22. Вересня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	112
Ч. 2. Нортерн	108
Ч. 3. Нортерн	103
Ч. 4.	95
Ч. 5.	84
Ч. 6.	68
Пашя	58
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	30
Ч. 3. С. В.	26
Екстра Ч. 1. Пашя	26
Ч. 1. Пашя	24
Ч. 2. Пашя	21
Реджектед	16
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 2. С. В.	42
Ч. 3. С.В.	37
Пашя	31
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	57
Ч. 3. С. В.	52
Реджектед Ч. 2. С.В.	51
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добірні бички	475—550
Добрі бички	300—450
Добірні телиці	350—450
Звичайні телиці	250—325
Добірні корови	325—350
Середні корови	250—300
Добре годовані бички	450—500
Середно год. бички	325—375
Звичайні	250—300
Добірні телята	300—550
Ягнята	11.00—14.50
Добрі вівці	6.00—6.50
Свині в вагону	11.85

Шифкарти
CANADIAN PACIFIC
Коли Ви задумуєте спровадити
СВОЇХ РІДНИХ
зі Старого Краю
до КАНАДИ
Вам оплатиться купити для них
Шифкарту по найнизшій ціні зі Львова, Чернівець, Відня і иньших міст європейських країв до всіх частий Канади
Скора і безпечна транспортація. — Знаменита услуга. —Приємна подорож.
Ми постараємось о "Позволення на В'їзд" для імігрантів від канадійського уряду даром
По близші поради і поміч удавайтесь до:
G. M. KUZYK
Travelling Pass. Agent,
C.P.R. Bldg.
Edmonton, Alberta.
або:
C. W. CASEY,
844 Main Street, Winnipeg, Man.
General Agent.

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І НОТАРІ
Визичаємо гроші
Говоримо по Українськи
644 Tegler Bldg.
Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1109
Edmonton, Alberta, Canada

Dr. S. McGIBBON
Спеціаліст від очий
401 Tegler Bldg., Edmonton

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас
Тел. 2576, 908-10 Мекланд Блок
Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на пожички на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок · Телефон 6967

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на визичення
602 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Телефон 5230 211 Еммпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

EDMONTON FUR CO.
9823 JASPER AVE. EDMONTON, ALTA.

ДО ВІДОМА ЗАГАЛУ!

ДО ВІДОМА ВАМ ВСІМ ФАРМЕРАМ І ВСІМ СКЛЕПАРАМ, ГОЛСЕЙЛАМ І РЕТЕЙЛАМ!
Я тільки вернув зі Злучених Держав і Старого Краю і привіз зі собою великий стак Кун-коотів на мущин і женщин.
Ми в Едмонтоні зробимо 5,000 кушнирних шапок на зиму і також несчерет шапок, ковнєрів і рукавиць.
Робимо на замовлення красні шапки для мущин і женщин
Приходіть і переконайтесь
EDMONTON FUR CO.
J. PADOLSKY
9823 Jasper Ave., Edmonton, Alberta.

ПЕРШОЇ КЛЯСИ ОБСЛУГА в
Leland Hotel
102-гай Стріт Едмонтон, Альберта Телефон 4209
зараз проти С.Н.Р. станції в осередку гуртових складів
В "Лілeнд Готелі" мете чутися як в дома. Комфорт і Вічливість

Н. РОМАНЮК
ПРАВНИК
у фірмі Н. А. Mackie, К. С.
Адвокат і Нотар
Адреса:
N. ROMANIUK
201 McLeod Bldg.
Телефон 5370
Полагоджуємо тутешні і старокраєві судові справи.
Можете писати в українській мові.

ВИТОЧУВАЧІ ЦИЛІНДРІВ
Виточуємо циліндри автомобілів, тракторові і постійних інджинів. Побільшені "пістоне" і перстені є добре пасовані. Ваші старі мотори робимо ліпші від нових.
Пишіть або телефонуйте до нас за цінами.
Достаточна і вистарчаюча гарантія.
Заходіть до нас зі всякими направками машин.
FLEMING MACHINE CO
General Machinists
10365—99 St., Edmonton
Ми є одинокі в Едмонтоні, що направляють циліндри

Похоронне Заведенне
Howard & McBride Ltd.
Телефон 5255
10535 Джаспер Евню. Едмонтон.

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи
Заложуємо наси в тартаках і в иньших парових заводах та в машинах до вертіння керниць. Остряємо й розвертаємо пили і шпруханки. Коли вам треба стестувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1861
10102 95th Street, Edmonton, Alta.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить кожді середи в [redacted] Альберта.
Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 98. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 30. ВЕРЕСНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, SEPTEMBER 30th, 1925. VOL. III. No. 98.

ФРАНЦУЗИ НАРУШИЛИ ВЕРСАЛЬСЬКИЙ ДОГОВІР

У версальскім договорі, накиненім на Німців аліянтами, стоїть один параграф, в якім забороняєся перелітати над французькою територією літакам о новній силі, себто таким, які в разі війни можна би ужити до воєнних цілий. Аліянти мали при тім на увзі, щоб не допустити в Німеччині до будови літаків і до проб тих літаків.

Німці додержали той параграф і досі не будували літаків о новній силі. Французи однак, накинувши силою таку заборону, не думали зовсім шанувати згаданого припису і посилали свої літаки через німецькі краї. Німці, хоч знали про се, були безсильні, бо не могли доказати, що Французи літають понад Німеччиною такими літаками, які після версальського договору є заборонені.

Аж недавно французький літак упав на німецькій території в Шварц-Вальд, причім провідник літака Кост ледво вотонся в його товариш найшов смерть. Коста везли до шпиталю а після видужання німецька поліція його арештувала за нарушення німецького закону, бо версальський договір є рівночасне злученим в основні німецькі закони. При тім Німці вдочно переконалися, що французький літак був якраз забороненої будови і мав силу воєнного літака.

На жадання французького уряду Німці звільнили з під арешту Коста, який вложив кавцію в сумі 25 тисяч золотих марок. Тепер має відбутися суд і Франції очевидно виказують, що вона зломала версальський договір.

Коли аліянти будуть настоювати на те, щоб через Німеччину перелітали літаки о новній силі, то треба буде змінити версальський договір о Німцях зайвим є то подерь.

НІМЦІ ПРИНЯЛИ ЗАПРОШЕННЄ НА СПІЛЬНУ КОНФЕРЕНЦІЮ

Доносять з Берліна, що Німці приняли запрошення аліянтів на спільну конференцію в справі обезпечення границь. Де і коли відбудеся конференція, ще рані не знати.

Німців мають на конференції заступати канцлер Лютер і міністер закордонних справ Штреземан.

Чого Німці будуть домагатися від аліянтів?

На найблизшій конференції з аліянтами в справі обезпечення французько-німецьких границь Німці думають поставити слідуючі домагання: 1), щоб аліянти занехали тягар удержування окупаційних військ. 2), щоб Англійці сейчас забралися з Кельн і околиці. 3), щоб в провінції Саар в короткім часі відбувся плебісцит, що до державної приналежности провінції. 4) і щоб Ліга Націй перестала слідити за вооружинням Німеччини, бо се являєся понижениєм Німців. Як видно, Німці почали старатися віднискати свое попереднє значіння.

Іміграція до Канади

Від 1 цвітня до 31 липня с. р. приїхало до Канади 40,608 іміграатів. З того випадає на Англійців 19,917, на Американців 6,674, а 14,517 на другі народности. В тім самім часі вернуло зі Злучених Держав до Канади 12,170 Канадійців, які перебували в Злучених Державах шість місяців або довше. Від 1 квітня 1924 до 31 липня с. р. вернуло назад до Канади 51,-845 Канадійців.

НЕБЕЗПЕКА ВІЙНИ ЧЕРЕЗ МОСУЛЬ

Англія й Туреччина ожидали від Ліги Націй в Женеві рішення що до державної приналежности нафтової провінції Мосул в Месопотамії. Англія хоче задержати Мосул а Туреччина на се не годиться і жадає його прилучення до себе. Ліга Націй мала вирішати спір і цілий світ нетерпеливо ждав на рішення, а то тим більше, що тим леда день може прийти до оружних сутичок поміж англійськими і турецькими військами. Та Ліга Націй не спішила. Вона іменно відложила остаточне вирішення спірного питання на цілих три місяці а тимчасом відіслалася до міжнародного суду в Гадзі з просьбою, щоб він вирішив, чи Ліга Націй має право рішати про спір в далі, чи рішення має запасти одноголосне, чи може вистарчає більшість голосів.

Тимчасом в Англії йде спір над тим, чи для Англії не було би ліпше взагалі обмити руки і покинути Мосул. Одні є за тим, щоб далі держати, а другі бажають, щоб Англія безпроволочно відтягнула свої війська зі спірної території. Англійський уряд є за продовженням окупації Мосула.

Турки вислали на границі Мосула чотири дивізії

Надійшли непотверджені вісти, що турецький уряд вислав на границі Мосула аж чотири дивізії війська. Коли би се було дійсно так, то світ стоїть в обличу нової воєнної катастрофи, бо і Англія порробила відповідні заходи, щоб припинити можливий наступ Турків.

Ліга Націй, яка мала вирішити спір о Мосул, відложила сю справу на три місяці і вислала своїх представників до Мосула, щоб переконатися, чи Турки дійсно депортували християн з границь Мосула.

Відкрили заговір на большевицьких достойників

Берлінська поліція відкрила великий заговір на большевицьких достойників. Вороги комуністичного режиму плянували убійство большевицьких послів у різних державах Европи і других лідерів в Союзі Радянських Республик.

Поліція дістала в свої руки список осіб, які мали впасти жертвою убійства. Поміж ними є Чічерін, міністер закордонних справ, Раковський, посол в Лондоні, Красін, посол в Парижі.

Заговір був зорганізований втікачами з Росії, які живуть по різних краях Европи.

Осередками заговору мав бути Париж і Софія в Болгарії. Противники радянського устрою мали утворити відділ на случай збройного наступу на большевиків і тому постановили тероризувати радянський уряд поодинокими актами терору.

Воєнні операції Французів в Сирії і Мароко

Франція почала дуже сильний наступ так в Мароко як і в Сирії проти вооруженого племени Друзів. В Мароко наступ Французів і Еспанців увінчався вже повними успіхами. Доносять однак, що сеї осени він ще не покінчиться з того тому, що Ріфи відступили в гори і там готовляться до протинаступу і їх також з відтам викурити. Через се друга часть наступу мала би відбутися аж на слідуючу весну.

Французи у своїх звідомленнях хваляться, що їм удалося розбити сильний відділ Друзів, які мали мати величезні втрати в убитих і ранених.

ШТРАЙК МОРЯКІВ ТРЕВАЄ ДАЛІ

Штрайк британських моряків, який поширився в кількох пристанях майже на цілу Імперію, треває далі. Десятки кораблів стоять бездільно в різних пристанях Домінії і Кольоній. Британська торговля тратить на тім величезні гроші.

В Австралії домініяльний уряд зарядив арештовання страйкуючих моряків. До тюрми пішли тисячі людей так, що як доносять, всі тюрми в морських містах переповнені.

Штрайк британських моряків спричиняє великі втрати

Штрайк британських моряків треває вже більше від місяць, австралійські і полудневоафриканські пристани забиті кораблями, які не можуть відплисти а штрайкови не видно кінця.

В Австралії прийшло через штрайк до розписання нових виборів, бо симпатії деяких членів уряду і великої части населення були по стороні штрайкуючих.

Через штрайк британська торговля поносить що дня величезні втрати. Фармері Полудневої Африки дуже нарікають на власителів корабельних фірм і на англійський уряд, який безчинно приглядаєся, як фармер тратить через штрайк моряків. За штрайкуючими заявилося богато членів уряду Полудневої Африки і Ню Савт Вейлс.

Моряки тому пішли на штрайк, бо корабельні фірми відказалися їм платити ту денну плату, яку вони дістевали до тепер.

Англійський уряд добираєся до шкіри комуністичних агітаторів

Велика часть англійської суспільности і преси від довшого часу домагалася від уряду рішучих кроків проти комуністичних агітаторів, які змагалися довести до бунту між збройними силами Англії. Як доносять, уряд має постановити предприняти рішучі кроки проти комуністичної пропаганди і виселити тих чужинців, які займані з ділі пропаганди.

Тепер саме відбувалися в Англії великі маневри сухопутної англійської армії. Сю обставину хотіли комуністи використати до пропаганди і на терен, де відбувалися маневри, мали відійти цілі вагони комуністичної літератури. В звязку з тим англійська військова комендатура зорганізувала цілий відділ, який мав зорко слідити за пропагандою і всяких арештувати.

Американці переселюються до Канади

З Вінніпегу доносять, що 30 американських фармерів на днях закупило фарми в околицях Кетон, в Саск. і вони ще сеї осени або на весну перевезуть свої родини до нової вітчини.

Згадані фармері приїхали до Саскачевану заохочені добрими виглядом в тій провінції.

Американські фармері заявляють, що фармерські виглади в Канаді є куди ліпші ніж в Злучених Державах і тому можна надіятися, що в найблизшім будучині буде великий наплив Американців до Канади.

Дешевий кредит для фармерів Манітоби

В Вінніпегу повстало фармерське позичкове товариство, яке буде визичати фармерам гроші по знижених процентах. Премієр Брекен заявив, що процент буде виносити 6½ від ста. Крім того премієр заявив, що уряд буде старатися о дальшу знижку, як що фармері будуть точно звертати свої довги.

БУТІЛЄР КАНДИДАТОМ З Ю. Ф. А. НА ВЕГРЕВІЛЬСЬКИЙ ОКРУГ

На конвенції Ю. Ф. А. з округа Вегревіль, яка відбулася в Мондер 23 с. м. застав іменований кандидатом з фармерської партії п. Бутілєр, фармер з Сода Лейк, Альта.

Конвенція почала свої наради о 11 годині рано, предсідателем якої був п. Метісон, посол до провінціяльного парляменту з провінціяльного округа Вегревіль. Делегатів на конвенції було всіх 71 між тим 24 українських. До номінації виставлено було вісімох людий, а то: А. М. Бутілєра, А. М. Метісона, Дж. Фергусона, Гілміна, Джонстона, Бейла і Гортона. Пятьох з них, між ними і п. Метісон, зрезигнували і до голосовання ставали тільки п.п. Бутілєр, Фергусон і Джонстон. При голосованню п. Бутілєр дістав голосів більше чим оба послідні номінанти разом і предсідатель проголосив кандидатуру п. Бутілєра, якою публика привитала довготревалими оплесками.

Цілий перебіг конвенції був дуже спокійний і конвенція ністала замкнена о 6 год. вечером.

В особі п. Бутілєра фармері мають конзарвативного чоловіка, бо він замешкує в тім окрузі від 20-ти років і нема сумніву, що коли фармері постоять за тим, аби їх інтереси репрезентувала їх власна партія, то п. Бутілєр війде в тім окрузі поважною більшостію голосів.

Манітобські фармері продають пшеницю американським елевейторам

З Вінніпегу доносять, що фармері полудневої Манітоби, які мають свої фарми зараз над границею Злучених Держав, зачали перевозити свою пшеницю до погиничних американських елевейторів і там її продають, бо в Злучених Державах платять від 4 до 18 центів від бушля більше ніж в Канаді. Пограничні елевейтори по канадійській стороні не дістають майже ніякої пшениці, бо майже вся пшениця вандрує поміж за границю.

Перед роком був осений час, коли то пшениця на вінніпегській біржі була дорожшою від пшениці в Шікаго. Тоді американські фармері перевозили зі свою пшеницю на канадійську сторону і тут її продавали. Сего року діється противно.

Подібно ділося також в тих роках, коли то американський долар був високо в курсі від канадійського. Тоді також фармері полудневої Манітоби масово почали продавати свою пшеницю пограничним американським елевейторам і брали за се американські долари, які мали о яких 20 процент висший курс від канадійського.

Морози в Канаді

З суботи на неділю, дня 20 вересня с. р. випав в Альберті і в Саскачевані досить сильний мороз. Огородовина, пропала на винно помороз. В деяких місцевостях Саскачевану дійшло до вісьмох степенів морозу.

Ще сильніший мороз між днем 20 с. м. дізнали мешканці Альберта в ночи з 25 на 26 вересня. В Едмонтоні сталася вода на баюрах, які остали по дощі.

Штрайк углекопів в Драмгелер покінчився

З Драмгелер, Альт. доносять, що там щасливо покінчився штрайк углекопів і робітники вернули до праці. В місті і околиці панує спокій.

ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДОГОВІР КАНАДИ З АВСТРАЛІЄЮ

При кінци останньої парляментарної сесії в Оттаві Канада затвердила торговельний договір з Австралією. На підставі сього договору знижено цло на імпорт австралійських молочних виробів. Н. пр. на масло з Австралії до Канади було давнійше наложене цло 4 центи від фунта. Після нового договору се цло зниженно з 4 центів на один цент.

З того виходить, що канадійські продуценти масла мусять в будучности рахуватися з великими втратами, бо тепер прийдеться їм поборювати конкуренцію австралійських продуцентів.

На підставі істнуючого договору зі Злученими Державами за імпорт канадійського масла до Злуч. Держав платиться 8 центів від фунта. Коли до того додати зниженне цла на австралійське масло, то очевидно для канадійських продуцентів масла наступають не конче добрі часи.

Президент Едмонтон Сіти Дейрі п. В. В. Превой каже, що новий договір з Австралією уже відчувати масла в Канаді а в першій мірі в Альберті.

Фармері всесільно відставляють пшеницю

До суботи дня 20 вересня с. р. фармері західних провінцій відставили до елевейторів 63,267,202 бушлів пшениці. Тамтого року в тім часі відставили 25,144,847 бушлів. Саскачеван Ко-оперейтів Елевейтор Компанія з одного дня перебрала 200,000 бушлів пшениці.

В звязи з відставою збіжа доносять, що сегорічний збір є куди красший, ніж сподівалися і то так що до якости і скількости.

Фармері Альберти пильно молотять збіжа

До нас наспіло богато справоздань з різних околиць нашої провінції про стан осінних праць на фармах. З тих справоздань виникає, що через послідні дощі молочення припинилося. Тепер, коли знов настала погода, молочення почалося наново і є в повнім ході.

Що до видатности збіжа, то з богато місць доносять про 35 бушлів від акра пшениці а 50 бушлів ячменю.

Мороз наробив в деяких околицях дещо шкоди.

Що до пашні, то зі звітів виникає, що сеї зими буде пашні подостатком.

Пропонують, щоб скоротити сезон ловів на степові кури і партріджі

Товариство Нортерн Альберта гейм енд фіш протектів ліг має дня 20 вересня с. р. відбути збори, щоб порадитися, чи не належало би порадити урядови Альберти, щоб скоротив сезон ловів на степові кури і партрідж, а то тому, що сего року їх є дуже мало. Тут головно розходиться о степові кури, яких велике число сеї зими сгинуло на якусь хоробу.

НАДЗВИЧАЙНІ ЗБОРИ УДІЛОВЦІВ ВИДАВН. СПІЛКИ "Н.П."

Отсим подається до відома Уділовців Канадійсько Української Друкарської і Видавничої Спілки з обм. порукою, що в **Четвер, 8-го Жовтня с.р.**, відбудуться в салі при Інституті Грушевського **Надзвичайні Збори** згаданої спілки, на які запрошуються всіх уділовців прибути. Початок зборів о 8.30. вечером.

Т. Томашевський.
Голова.

ЗВІТ ДЕПАРТМЕНТУ РІЛЬНИЦТВА УРЯДУ АЛЬБЕРТИ

В звіти Департменту Рільництва уряду Канади про стан полевих робіт в нашій провінції читаємо, що в цілій провінції молочення сповільнилося через довгу пору. В деяких дистріктах провінції падав сніг. До тепер змолочено около 25 процентів. В деяких дистріктах збіже в стуках зросло і через то очевидно зерно має низший грейд. Морози, які навістили майже провінцію, не нанесли збіжу помітної шкоди тільки пізний збір дещо потерпів.

В міру того, як наступають гарні дні і збіже сохне, відбуваєся молочення. Однак ще богато часу уплине, заки фармері покінчать молотьбу.

Щоб переконатися, яка є видатність пшениці, [illegible] рільництва розіслав 4,900 запитів по провінції. До дня 28 с. м. прийшло всего 1,343 відповідий, з того 709 ще взагалі не почали молотьби. Після донесень решти виходить, що пересічна гидатність пшениці виносить 16.09 бушлів з акра. Може бути, що після того, як наспіють дальші звіти, покажеся, що пересічна видатність є більша а то тим більше, що уряд ще дістав справоздань з найбільш урожайних околиць північної і середущої Альберти.

Через то, що молочення припинилося, в гарні дні збільшився попит за робітниками. Звіт провінціонального уряду однак заявляє, що провінціональне бюро праці добре вивязуєся зі своєї задачі. Великий попит за робітниками є на полудне для копання цукрових бураків.

Сего року картофлі зародили ліпше ніж в попереднім році і є надія на більший експорт.

ВИСЛІД ЗБІРКИ НА РІЧ ІНСТИТУТА ім. М. ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ ДО НИНІ

Едмонтон	$2,247.00
Вегревіл	658.50
Чіпмен	500.00
Редвотер	305.00
Марвин	284.00
Смоки Лейк	221.46
Федора	166.00
Беліс	158.00
Елдорадо	154.00
Вах	141.00
Едвина	117.00
Шандро	100.00
Радвей Сентр	65.00
Ту Гіл	59.25
Стубно	58.00
Ісланд	50.00
Егліпонт	45.00
Інисфрі	66.00
Вілна	38.00
Петфайндер	35.75
Андру	28.25
Ватсфорд	27.00
Ламук	27.00
Бушленд	24.00
Завале	23.00
Бюфорд	20.00
Гарри Гіл	15.25
Мусідора	15.00
Дуворной	10.50
Гіярд	10.00
Детройт, Злуч. Ам. Держ.	10.00
Далмуір	9.50
Кагвін	8.00
Баскатенав	7.00
Шепиниці	6.75
Валф	6.50
Шалка	6.25
Веронайт	5.09
Теребо	5.00
Овал	5.00
Ламонт	2.00
Калнер	1.00
Бени	1.00
Іонас	.75
Довмінг	.25
РАЗОМ	$5,754.96